

# PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

---

*Document de ședință*

**A6-0277/2009**

27.4.2009

## **RAPORT**

privind adaptarea Regulamentului de procedură la Tratatul de la Lisabona  
(2009/2029(REG))

Comisia pentru afaceri constituționale

Raportor: Richard Corbett

**CUPRINS**

	<b>Pagina</b>
PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	3
AVIZ AL COMISIEI PENTRU BUGETE.....	44
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE .....	49

## PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

### privind adaptarea Regulamentului de procedură la Tratatul de la Lisabona (2009/2029(REG))

*Parlamentul European,*

- având în vedere articolele 201 și 202 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri constituționale și avizul Comisiei pentru bugete (A6–0277/2009),
1. hotărăște să aducă Regulamentului său de procedură modificările de mai jos;
  2. atrage atenția asupra faptului că amendamentele vor intra în vigoare în prima zi după intrarea în vigoare a dispoziției corespunzătoare din tratat;
  3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta decizie, spre informare, Consiliului și Comisiei.

#### Amendamentul 1

#### Regulamentul de procedură al Parlamentului European

#### Articolul 10a – alineatul 2 (nou)

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***(2) Alineatul (1) se aplică mutatis mutandis, până la intrarea în vigoare a dispoziției<sup>1</sup> prin care un număr de locuri suplimentare este alocat anumitor state membre până la sfârșitul celei de-a șaptea legislaturi. Statele membre în cauză sunt invitate să desemneze ca observatori acei candidați care ar fi fost aleși în cazul în care locurile suplimentare în Parlament ar fi fost deja alocate în momentul desfășurării alegerilor europene precedente.***

---

***În conformitate cu Concluziile Consiliului European din 11 și 12 decembrie 2008.***

*[Prezentul amendament depinde de adoptarea amendamentului 2 referitor la un nou articol 10a din raportul privind revizuirea generală a Regulamentului de procedură (2007/2124(REG))– (PE 405.935v04-00)].*

## Amendamentul 2

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 34

*Textul în vigoare*

Articolul 34

***Examinarea respectării drepturilor fundamentale, a principiilor subsidiarității și proporționalității, a statului de drept și a implicațiilor financiare***

*La examinarea unei propuneri legislative, Parlamentul acordă o atenție deosebită respectării drepturilor fundamentale și ia măsuri, în special, pentru ca actul legislativ să fie în conformitate cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, cu principiile subsidiarității și proporționalității și cu statul de drept. De asemenea, în cazul în care propunerea are implicații financiare, Parlamentul verifică dacă sunt prevăzute resurse financiare suficiente.*

*Amendamentul*

Articolul 34

***Respectarea Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene***

***(1) În toate activitățile sale, Parlamentul respectă pe deplin drepturile fundamentale prevăzute în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.***

*Parlamentul respectă, de asemenea, pe deplin drepturile și principiile înscrise la articolul 2 și la articolul 6 alineatele (2) și (3) din Tratatul privind Uniunea Europeană.*

***(2) În cazul în care comisia competentă, un grup politic sau cel puțin patruzeci de deputați consideră că o propunere de act legislativ sau părți ale unei astfel de propuneri nu respectă drepturile înscrise în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, chestiunea este trimisă, la cererea acestora, comisiei responsabile cu interpretarea Cartei drepturilor fundamentale. Avizul comisiei respective se anexează raportului comisiei competente în fond.***

*(A se vedea amendamentele la articolul 36 alineatul (-1) (nou) și la articolul 36a (nou))*

*Justificare*

*Introduce o nouă procedură pentru controlul respectării drepturilor fundamentale.  
Constituie, de asemenea, și un drept minoritar.*

**Amendamentul 3**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 36 – alineatul 1 (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***(-1) În cazul în care o propunere de act legislativ are implicații financiare, Parlamentul stabilește dacă sunt prevăzute resurse financiare suficiente.***

*Justificare*

*Textul amendamentului este identic cu cel al articolului 34 ultima teză, fiind deplasat la articolul 36 ca urmare a amendamentului 2.*

**Amendamentul 4**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 36a (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Articolul 36a***

***Examinarea respectării principiilor subsidiarității și proporționalității***

***(1) La examinarea unei propuneri de act legislativ, Parlamentul acordă o atenție deosebită respectării principiilor subsidiarității și proporționalității. Cu excepția cazurilor urgente menționate la articolul 4 din Protocolul privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană, Parlamentul nu își încheie prima lectură înainte de expirarea termenului de opt săptămâni prevăzut la articolul 6 din Protocolul privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității.***

*(2) Comisia responsabilă pentru respectarea principiilor subsidiarității poate decide să facă recomandări în atenția comisiei competente în fond în legătură cu orice propunere de act legislativ.*

*(3) În cazul în care un parlament național trimite Președintelui un aviz motivat în conformitate cu articolul 3 din Protocolul privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană și cu articolul 6 din Protocolul privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, avizul se trimite comisiei competente în fond și se transmite spre informare comisiei responsabile de respectarea principiului subsidiarității. În cazul în care Parlamentul primește un aviz motivat după ce comisia competentă în fond și-a adoptat raportul, avizul este distribuit deputaților înaintea votului, ca document de ședință. Președintele comisiei competente în fond poate solicita ca dosarul să fie retrimis comisiei.*

*(4) În cazul în care avizele motivate referitoare la nerespectarea de către o propunere de act legislativ a principiului subsidiarității reprezintă cel puțin o treime din toate voturile alocate parlamentelor naționale sau un sfert în cazul unei propuneri de act legislativ prezentate în temeiul articolului 76 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Parlamentul nu adoptă nicio decizie înainte ca autorul propunerii să-și exprime intențiile.*

*(5) În cazul în care, în cadrul procedurii legislative ordinare, avizele motivate referitoare la nerespectarea de către o propunere de act legislativ a principiului subsidiarității reprezintă cel puțin majoritatea simplă a voturilor alocate parlamentelor naționale, comisia competentă în fond, după ce audiază opiniile comitetului responsabil cu respectarea principiului subsidiarității, poate recomanda Parlamentului să*

*respingă propunerea din motive de încălcare a principiului subsidiarității. O astfel de recomandare poate fi depusă, de asemenea, de o zecime din numărul deputaților. Avizul comisiei responsabile cu respectarea principiului subsidiarității se anexează la recomandarea respectivă.*

*Recomandarea este prezentată Parlamentului spre a fi dezbătută și votată. În cazul adoptării unei recomandări de respingere a propunerii cu majoritatea voturilor exprimate, Președintele declară procedura încheiată. În cazul în care Parlamentul nu respinge propunerea, procedura continuă, ținând cont de orice recomandări aprobate de Parlament.*

*(6) În cazul în care Comitetul Regiunilor transmite Parlamentului un aviz prin care se opune unei propuneri de act legislativ din motive de încălcare a principiului subsidiarității, avizul este trimis comisiei competente în fond și comisiei responsabile de respectarea principiului subsidiarității. Comisia responsabilă de respectarea principiului subsidiarității poate formula recomandări care sunt supuse la vot înainte de încheierea primei lecturi.*

#### *Justificare*

*Transpune în Regulamentul de procedură noile proceduri pentru parlamentele naționale cu privire la respectarea principiului subsidiarității (procedura „cartonașului galben” și procedura „cartonașului portocaliu”).*

*Deoarece, în conformitate cu articolul 8 din Protocolul privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, Comitetul Regiunilor poate înainta o acțiune din motive de încălcare a principiului subsidiarității, Parlamentul ar trebui să acorde o atenție deosebită oricărui aviz al acestui comitet care se opune unei propuneri din motivele menționate.*

#### **Amendamentul 5**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 41**

**Consultarea** privind inițiativele prezentate de un stat membru

(1) Inițiativele prezentate de un stat membru în conformitate cu **articolul 67 alineatul (1) din Tratatul CE sau cu articolul 34 alineatul (2) și articolul 42 din Tratatul UE** sunt examinate în conformitate cu dispozițiile prezentului articol și ale articolelor 34-37, 40 și 51 din prezentul regulament.

(2) Comisia competentă poate invita **un reprezentant al statului membru inițiator** să îi prezinte inițiativa respectivă. **Reprezentantul poate fi însoțit** de Președinția Consiliului.

(3) Înainte de a se proceda la vot, comisia competentă întreabă Comisia dacă a luat poziție cu privire la inițiativă și, în cazul în care răspunsul este afirmativ, îi cere să o informeze în legătură cu poziția respectivă.

(4) În cazul în care două sau mai multe propuneri inițiate de Comisie sau de către un stat membru, având același obiectiv legislativ, au fost prezentate Parlamentului simultan sau într-o perioadă scurtă de timp, acestea fac obiectul unui raport unic. Comisia competentă precizează în acest raport textul la care se referă amendamentele propuse și menționează toate celelalte texte în rezoluția legislativă.

**(5) Termenul prevăzut la articolul 39 alineatul (1) din Tratatul UE curge începând de la data la care Parlamentul anunță în plen primirea unei inițiative în limbile oficiale, însoțită de expunerea de motive, care atestă conformitatea inițiativei cu Protocolul privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, anexat la Tratatul CE.**

**Procedurile legislative** privind inițiativele prezentate de un stat membru

(1) Inițiativele prezentate de un stat membru în conformitate cu **articolul 76 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene** sunt examinate în conformitate cu dispozițiile prezentului articol și ale articolelor 34-37, 40 și 51 din prezentul regulament.

(2) Comisia competentă poate invita **reprezentanți ai statelor membre inițiatoare** să îi prezinte inițiativa respectivă. **Reprezentanții pot fi însoțiți** de Președinția Consiliului.

(3) Înainte de a se proceda la vot, comisia competentă întreabă Comisia dacă a luat poziție cu privire la inițiativă și, în cazul în care răspunsul este afirmativ, îi cere să o informeze în legătură cu poziția respectivă.

(4) În cazul în care două sau mai multe propuneri inițiate de Comisie sau de către un stat membru, având același obiectiv legislativ, au fost prezentate Parlamentului simultan sau într-o perioadă scurtă de timp, acestea fac obiectul unui raport unic. Comisia competentă precizează în acest raport textul la care se referă amendamentele propuse și menționează toate celelalte texte în rezoluția legislativă.



## Amendamentul 6

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 54 – alineatul 1

*Textul în vigoare*

(1) În cursul perioadei următoare adoptării de către Parlament a **unui aviz** privind o propunere a Comisiei, președintele și raportorul comisiei competente urmăresc derularea procedurii care conduce la adoptarea propunerii de către Consiliu, în special în scopul de a se asigura că angajamentele asumate de către Consiliu sau Comisie față de Parlament cu privire la amendamentele acestuia sunt respectate efectiv.

*Amendamentul*

(1) În cursul perioadei următoare adoptării de către Parlament a **unei poziții** privind o propunere a Comisiei, președintele și raportorul comisiei competente urmăresc derularea procedurii care conduce la adoptarea propunerii de către Consiliu, în special în scopul de a se asigura că angajamentele asumate de către Consiliu sau Comisie față de Parlament cu privire la poziția acestuia sunt respectate efectiv.

*Justificare*

*Adaptare tehnică și terminologică.*

## Amendamentul 7

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 55 – subtitlul 1 (\*)

*Textul în vigoare*

Procedura *de codecizie*

*Amendamentul*

Procedura *legislativă ordinară*

## Amendamentul 8

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 56

*Textul în vigoare*

*Articolul 56*

*Procedura de concertare prevăzută în  
Declarația comună din 1975*

*(1) Pentru anumite decizii comunitare importante, Parlamentul, prin emiterea avizului său, poate deschide, cu concursul activ al Comisiei, o procedură de*

*Amendamentul*

*eliminat*

*concertare cu Consiliul, în cazul în care acesta intenționează să se îndepărteze de avizul Parlamentului.*

*(2) Parlamentul pune în aplicare această procedură din proprie inițiativă sau la inițiativa Consiliului.*

*(3) Componenta delegației la comitetul de concertare, procedura care trebuie urmată în cadrul acestuia și comunicarea rezultatelor către Parlament sunt reglementate de dispozițiile articolului 64.*

*(4) Comisia competentă elaborează un raport cu privire la rezultatele concertării; acest raport se supune dezbaterii și votului Parlamentului.*

#### *Justificare*

*Având în vedere noile dispoziții referitoare la buget și la cadrul financiar multianual, Declarația comună din 1975 devine caducă.*

### **Amendamentul 9**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 57 – titlu**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

Comunicarea poziției comune a Consiliului

Comunicarea poziției Consiliului

*(Amendament orizontal: sintagmele „poziția comună a Consiliului” sau „poziția comună” se înlocuiesc în tot textul Regulamentului de procedură cu sintagma „poziția Consiliului” sau cu cuvântul „poziția”.)*

#### *Justificare*

*Adaptare tehnică și terminologică.*

### **Amendamentul 10**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 58 – alineatul 1 – paragraful 2**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Pentru orice prelungire a termenelor în conformitate cu articolul 252 litera (g) din Tratatul CE sau cu articolul 39 alineatul (1) din Tratatul UE, Președintele solicită aprobarea Consiliului.***

***eliminat***

*Justificare*

*Tratatul de la Lisabona nu mai conține dispozițiile la care se referă dispoziția de mai sus.*

## **Amendamentul 11**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 58 – alineatul 2**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

(2) Președintele notifică Parlamentului orice prelungire a termenelor stabilită, în conformitate cu articolul 251 alineatul (7) din *Tratatul CE*, la inițiativa Parlamentului sau a Consiliului.

(2) Președintele notifică Parlamentului orice prelungire a termenelor stabilită, în conformitate cu ***articolul 294 alineatul (14) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene***, la inițiativa Parlamentului sau a Consiliului.

*(Amendament orizontal: numerotarea articolelor din Tratatul UE și din Tratatul CE este adaptată în tot textul Regulamentului de procedură la versiunea consolidată a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene.)*

*Justificare*

*Adaptare tehnică și terminologică.*

## **Amendamentul 12**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 58 – alineatul 3**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***(3) După consultarea președintelui***

***eliminat***

*comisiei competente, Președintele poate aproba o cerere a Consiliului de prelungire a termenelor în conformitate cu articolul 252 litera (g) din Tratatul CE.*

*Justificare*

*A se vedea amendamentul la articolul 58 alineatul (1) al doilea paragraf.*

### **Amendamentul 13**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 61 – alineatul 4**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

*(4) Prin derogare de la alineatul (3), în cazul în care Parlamentul ia o decizie de respingere care intră sub incidența dispozițiilor articolului 252 din Tratatul CE, Președintele invită Comisia să-și retragă propunerea. În cazul în care Comisia își retrage propunerea, Președintele anunță în plen încheierea procedurii legislative.*

*eliminat*

*Justificare*

*Articolul 252 din Tratatul CE a fost eliminat.*

### **Amendamentul 14**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Titlul capitolului 6a (nou) (urmează să fie introdus după articolul 68 și înainte de capitolul 7)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**CAPITOLUL 6a**

**ASPECTE CONSTITUȚIONALE**

### **Amendamentul 15**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 69a (nou) (urmează să fie introdus în capitolul 6a)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 68aa**

**Revizuirea ordinară a tratatelor**

**(1) În conformitate cu articolele 38a și 45, comisia competentă în fond poate prezenta Parlamentului un raport conținând propuneri adresate Consiliului în vederea modificării tratatelor.**

**(2) În cazul în care Consiliul European decide să convoace o convenție, reprezentanții Parlamentului sunt desemnați de Parlament la propunerea Conferinței președinților.**

**Delegația Parlamentului își alege liderul și candidații pentru orice grup de coordonare sau birou instituit de convenție.**

**(3) În cazul în care Consiliul European solicită aprobarea Parlamentului cu privire la decizia de a nu convoca o convenție pentru examinarea propunerilor de modificare a tratatelor, chestiunea se trimite spre examinare comisiei competente, în conformitate cu articolul 75.**

*Justificare*

*Este posibil să nu se atingă întotdeauna eficiența maximă dacă delegația Parlamentului este prezidată de un membru al grupului de coordonare al biroului sau al prezidiului convenției.*

**Amendamentul 16**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European**

**Articolul 68b (nou) [urmează să fie introdus în capitolul 6a (nou)]**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 68b**

**Revizuirea simplificată a tratatelor**

**În conformitate cu articolele 38a și 45, comisia competentă în fond poate**

*prezenta Parlamentului, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 48 alineatul (6) din Tratatul privind Uniunea Europeană, un raport conținând propuneri adresate Consiliului European referitoare la revizuirea integrală sau parțială a dispozițiilor din partea a treia a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene.*

#### *Justificare*

*Reflectă noul drept al Parlamentului, introdus prin Tratatul de la Lisabona, de a propune modificări ale tratatelor.*

#### **Amendamentul 17**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 68c (nou) [urmează să fie introdus în capitolul 6a (nou)]**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Articolul 68c***

***Tratate de aderare***

***(1) Orice cerere a unui stat european de a deveni membru al Uniunii Europene se trimite, spre examinare, comisiei competente.***

***(2) La propunerea comisiei competente, a unui grup politic sau a unui număr de cel puțin 40 de deputați, Parlamentul poate decide să invite Comisia sau Consiliul să participe la o dezbatere înainte de începerea negocierilor cu statul candidat.***

***(3) Pe parcursul negocierilor, comisia competentă este informată periodic și complet de către Comisie și Consiliu, în mod confidențial, dacă este necesar, despre stadiul negocierilor.***

***(4) În orice moment al negocierilor, pe baza unui raport al comisiei competente, Parlamentul poate adopta recomandări solicitând ca acestea să fie luate în considerare înainte de încheierea tratatului de aderare a unui stat candidat***

*la Uniunea Europeană.*

*(5) La încheierea negocierilor, dar înainte de semnarea oricărui acord, proiectul de acord se prezintă Parlamentului spre aprobare, în conformitate cu articolul 75.*

## **Amendamentul 18**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European**  
**Articolul 68d (nou) [urmează să fie introdus în Capitolul 6a (nou)]**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

### **Articolul 68d**

#### **Retragerea din Uniune**

*Dacă un stat membru dorește să se retragă din Uniune, în conformitate cu articolul 50 din Tratatul privind Uniunea Europeană, chestiunea se trimite spre examinare comisiei competente a Parlamentului. Articolul 68c se aplică mutatis mutandis. Parlamentul hotărăște aprobarea unui acord de retragere cu majoritatea voturilor exprimate.*

*Justificare*

*Include noua posibilitatea de retragere din Uniune.*

## **Amendamentul 19**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European**  
**Articolul 68e (nou) [urmează să fie introdus în Capitolul 6a (nou)]**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

### **Articolul 68e**

#### **Încălcarea principiilor fundamentale de către un stat membru**

*(1) Pe baza unui raport specific al comisiei competente, întocmit în temeiul articolelor 38a și 45, Parlamentul poate:*  
*(a) să supună la vot o propunere motivată*

*prin care invită Consiliul să acționeze în conformitate cu articolul 7 alineatul (1) din Tratatul privind Uniunea Europeană;*

*(b) să supună la vot o propunere prin care invită Comisia sau statele membre să prezinte o propunere în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană;*

*(c) să supună la vot o propunere prin care invită Consiliul să acționeze în conformitate cu articolul 7 alineatul (3) sau, apoi, cu articolul 7 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană.*

*(2) Orice cerere de aviz conform introdusă de Consiliu cu privire la o propunere prezentată în conformitate cu articolul 7 alineatele (1) și (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană, însoțită de observațiile transmise de statul membru în cauză, se comunică Parlamentului și se transmite comisiei competente, în conformitate cu articolul 75. Parlamentul se pronunță, cu excepția cazurilor urgente și justificate, la propunerea comisiei competente.*

*(3) Deciziile prevăzute la alineatele (1) și (2) necesită o majoritate de două treimi din voturile exprimate, reprezentând majoritatea membrilor care compun Parlamentul.*

*(4) Sub rezerva autorizării de către Conferința președinților, comisia competentă poate depune o propunere de rezoluție. O astfel de propunere de rezoluție reflectă opinia Parlamentului cu privire la o încălcare gravă de către un stat membru, precum și cu privire la sancțiunile adecvate și la modificarea sau ridicarea acestora.*

*(5) Comisia competentă se asigură că Parlamentul este informat în detaliu și, dacă este necesar, consultat cu privire la toate măsurile de urmărire ulterioare avizului său conform, prezentat în conformitate cu alineatul (3). Consiliul*



***este invitat să semnaleze orice evoluție a chestiunii. La propunerea comisiei competente, elaborată cu autorizarea Conferinței președinților, Parlamentul poate adopta recomandări adresate Consiliului.***

*(Acest amendament reproduce aproape integral textul actualului articol 95, care va fi eliminat dacă amendamentul este adoptat, și include cu o trimitere la noul articol 38a.)*

*Justificare*

*Reproduce cu modificări minore textul actualului articol 95.*

## **Amendamentul 20**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 68f (nou) [urmează să fie introdus în Capitolul 6a (nou)]**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Articolul 68f***

***Compența Parlamentului***

***În timp util înainte de sfârșitul legislaturii parlamentare, pe baza unui raport al comisiei competente întocmit în temeiul articolului 38a, Parlamentul poate prezenta o propunere de modificare a compenței sale. Propunerea de decizie a Consiliului European de stabilire a compenței Parlamentului este examinată în conformitate cu articolul 75.***

*Justificare*

*Corespunde noului drept de inițiativă în temeiul articolului 14 alineatul (2) al doilea paragraf din TUE.*

## **Amendamentul 21**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 76 [urmează să fie introdus ca articolul 68g în capitolul 6a (nou)]**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 76**

Articolul 68g

**Proceduri în cadrul Parlamentului**

**Cooperarea consolidată dintre statele membre**

(1) Președintele trimite comisiei competente, spre examinare, cererile statelor membre sau propunerile Comisiei privind instituirea unei cooperări consolidate între statele membre și consultarea Parlamentului în conformitate cu **articolul 40a alineatul (2)** din Tratatul **UE**. Dacă este cazul, se aplică articolele 35, 36, 37, 40, **49-56** și 75 din prezentul regulament.

(1). Președintele trimite comisiei competente, spre examinare, cererile privind instituirea unei cooperări consolidate între statele membre în conformitate cu **articolul 20** din Tratatul **privind Uniunea Europeană**. Dacă este cazul, se aplică articolele 35, 36, 37, 40, **49-55** și 75 din prezentul regulament.

(2) Comisia competentă verifică respectarea articolului 11 din Tratatul **CE** și a articolelor **27a, 27b, 40, 43, 44 și 44a** din Tratatul **UE**.

(2) Comisia competentă verifică respectarea articolului **20** din Tratatul **privind Uniunea Europeană** și a articolelor **326-334** din Tratatul **privind funcționarea Uniunii Europene**.

(3) Actele ulterioare propuse în cadrul cooperării consolidate, după ce aceasta a fost stabilită, sunt tratate în cadrul Parlamentului în conformitate cu procedurile aplicabile în cazul în care cooperarea consolidată nu se aplică.

(3) Actele ulterioare propuse în cadrul cooperării consolidate, după ce aceasta a fost stabilită, sunt tratate în cadrul Parlamentului în conformitate cu procedurile aplicabile în cazul în care cooperarea consolidată nu se aplică. **Se aplică dispozițiile articolului 40.**

**Amendamentul 22**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 69**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 69**

**eliminat**

**Bugetul general**

**Procedurile prin care se asigură realizarea activității de examinare a bugetului general al Uniunii Europene și a bugetelor suplimentare, în conformitate cu dispozițiile financiare ale Tratatelor de instituire a Comunităților Europene, se**

***adoptă printr-o rezoluție a Parlamentului și se anexează la prezentul regulament<sup>1</sup>.***

*Justificare*

*Deoarece anexa IV este integrată în Regulament, această dispoziție nu mai este necesară.*

**Amendamentul 23**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 69a (nou) (urmează să fie introdus în capitolul 7 – Proceduri bugetare)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Articolul 69a***

***Cadrul financiar multianual***

***În cazul în care Consiliul solicită aprobarea Parlamentului cu privire la o propunere de regulament de stabilire a cadrului financiar multianual, chestiunea se trimite spre examinare comisiei competente, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 75. Parlamentul aprobă propunerea cu majoritatea voturilor membrilor care îl compun.***

*Justificare*

*Reflectă transformarea Cadrului financiar multianual într-un act legislativ care necesită aprobarea Parlamentului.*

**Amendamentul 24**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 69b (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Articolul 69b***

***(1) Următoarele documente sunt puse la dispoziția deputaților:***

***(a) proiectul de buget prezentat de Comisie;***

***(b) expunerea Consiliului privind***

*deliberările cu privire la proiectul de buget;*

*(c) poziția Consiliului referitoare la proiectul de buget elaborat în conformitate cu articolul 314 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;*

*(d) orice proiect de decizie privind douăsprezecimile provizorii elaborat în conformitate cu articolul 315 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.*

*(2) Aceste documente se trimit comisiei competente în fond. Orice comisie interesată poate emite un aviz.*

*(3) Dacă alte comisii doresc să emită avize, Președintele stabilește termenul până la care acestea trebuie să îl comunice comisiei competente în fond.*

## **Amendamentul 25**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69c (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 69c**

#### **Examinarea proiectului de buget – prima etapă**

*(1) Orice deputat poate depune și prezenta, în condițiile stabilite în continuare, proiecte de amendament la proiectul de buget.*

*(2) Pentru a fi admisibile, proiectele de amendament trebuie depuse în scris și semnate de un număr de cel puțin patruzeci de deputați sau depuse în numele unui grup politic sau al unei comisii, trebuie să indice rubrica bugetară la care se referă și să asigure respectarea principiului echilibrului între venituri și cheltuieli. Proiectele de amendament furnizează toate indicațiile utile pentru comentariul privind rubrica bugetară în*

*cauză.*

*Toate proiectele de amendament la proiectul de buget trebuie să fie însoțite de o justificare scrisă.*

*(3) Președintele stabilește termenul de depunere a proiectelor de amendament.*

*(4) Comisia competentă în fond își dă avizul cu privire la textele astfel depuse înainte de dezbaterile lor în plen.*

*Proiectele de amendament care au fost respinse în cadrul comisiei competente în fond se supun la vot în ședință plenară numai în cazul în care o comisie sau un număr de cel puțin patruzeci de deputați solicită în scris acest lucru într-un termen stabilit de Președinte; acest termen trebuie să fie de cel puțin 24 de ore înainte de începerea votului.*

*(5) Proiectele de amendament la estimarea bugetului Parlamentului care sunt asemănătoare cu cele deja respinse de Parlament la întocmirea estimării bugetului se dezbate numai în cazul în care avizul comisiei competente în fond este favorabil.*

*(6) Prin derogare de la dispozițiile articolului 51 alineatul (2) din regulament, Parlamentul se pronunță prin voturi distincte și succesive cu privire la:*

- fiecare proiect de amendament;*
- fiecare secțiune a proiectului de buget,*
- o propunere de rezoluție referitoare la proiectul de buget.*

*Dispozițiile articolului 155 alineatele (4)-(8) din regulament sunt, totuși, aplicabile.*

*(7) Articolele, capitolele, titlurile și secțiunile proiectului de buget pentru care nu s-au depus proiecte de amendament se consideră aprobate.*

*(8) În vederea adoptării, proiectele de amendament trebuie să întrunească voturile majorității membrilor care*

*compun Parlamentul.*

*(9) În cazul în care Parlamentul a modificat proiectul de buget, proiectul de buget astfel modificat se trimite Consiliului și Comisiei însoțit de justificări.*

*(10) Procesul-verbal al ședinței în cursul căreia Parlamentul s-a pronunțat cu privire la proiectul de buget se trimite Consiliului și Comisiei.*

*(Acest amendament reproduce în parte textul actualului articol 3 din anexa IV, care va fi eliminat dacă amendamentul este adoptat.)*

## **Amendamentul 26**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69d (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 69d**

##### **Trilogul financiar**

*Președintele participă la întâlniri periodice între președinții Parlamentului European, Consiliului și Comisiei, convocate la inițiativa Comisiei, în cadrul procedurilor bugetare prevăzute în partea a șasea titlul II din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.*

*Președintele ia toate măsurile necesare pentru a promova concertarea și apropierea pozițiilor instituțiilor, în vederea facilitării punerii în aplicare a procedurilor sus-menționate.*

*Președintele Parlamentului poate delega această sarcină unui vicepreședinte cu experiență în domeniul bugetar sau președintelui comisiei competente pentru chestiunile bugetare.*

## Amendamentul 27

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69e (nou)

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### *Articolul 69e*

#### *Concilierea bugetară*

- 1. Președintele convoacă comitetul de conciliere în conformitate cu articolul 314 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.*
- 2. Delegația Parlamentului la reuniunile comitetului de conciliere din cadrul procedurii bugetare este formată dintr-un număr de membri egal cu numărul membrilor delegației Consiliului.*
- 3. Membrii delegației sunt numiți de grupurile politice în fiecare an, înainte de votul Parlamentului asupra poziției Consiliului, de preferință dintre membrii comisiei competente pentru chestiunile bugetare și ai celorlalte comisii interesate. Delegația este condusă de Președintele Parlamentului. Președintele poate delega această sarcină unui vicepreședinte cu experiență în domeniul bugetar sau președintelui comisiei competente pentru chestiunile bugetare.*
- 4. Se aplică articolul 64 alineatele (2), (4), (5), (7) și (8).*
- 5. În cazul în care comitetul de conciliere a căzut de acord asupra unui proiect comun, chestiunea se înscrie pe ordinea de zi a unei ședințe plenare care urmează să aibă loc în termen de paisprezece zile de la data acordului. Proiectul comun este pus la dispoziția tuturor deputaților. Se aplică articolul 65 alineatele (2) și (3).*
- 6. Proiectul comun în ansamblu face obiectul unui vot unic. Se votează prin apel nominal. Proiectul comun este considerat adoptat dacă nu este respins de majoritatea membrilor care compun*

*Parlamentul.*

*7. În cazul în care Parlamentul aprobă proiectul comun, iar Consiliul îl respinge, comisia competentă în fond poate depune toate sau unele dintre amendamentele Parlamentului la poziția Consiliului pentru a fi confirmate, în conformitate cu articolul 314 alineatul (7) litera (d) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.*

*Votul de confirmare se înscrie pe ordinea de zi a unei ședințe plenare care urmează să aibă loc în termen de paisprezece zile de la data anunțării de către Consiliu a respingerii proiectului comun.*

*Amendamentele sunt considerate confirmate dacă sunt aprobate de majoritatea membrilor care compun Parlamentul și cu trei cincimi din totalul voturilor exprimate.*

## **Amendamentul 28**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69f (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### *Articolul 69f*

##### *Adoptarea definitivă a bugetului*

*În cazul în care constată că bugetul a fost adoptat în conformitate cu dispozițiile articolului 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Președintele anunță în plen adoptarea definitivă a bugetului. Președintele asigură publicarea acestuia în Jurnalul Oficial.*

*(Acest amendament reproduce în parte textul actualului articol 4 din anexa IV, care va fi eliminat dacă amendamentul este adoptat.)*



## Amendamentul 29

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69g (nou)

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 69g**

##### **Regimul douăsprezecimilor provizorii**

- 1. Orice decizie adoptată de Consiliu prin care se autorizează cheltuieli care depășesc douăsprezecimea provizorie se trimite spre examinare comisiei competente.**
- 2. Comisia competentă poate depune un proiect de decizie de reducere a cheltuielilor menționate la alineatul (1). Parlamentul hotărăște cu privire la aceasta în termen de 30 de zile de la adoptarea deciziei Consiliului.**
- 3. Parlamentul hotărăște cu majoritatea membrilor care îl compun.**

*(Acest amendament reproduce în parte textul actualului articol 7 din anexa IV, care va fi eliminat dacă amendamentul este adoptat.)*

## Amendamentul 30

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 73a (nou)

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 73a**

##### **Procedura care se aplică pentru întocmirea estimării bugetului Parlamentului**

- 1. În ceea ce privește bugetul Parlamentului, Biroul și comisia competentă pentru buget hotărăsc în etape succesive:**
  - (a) organigrama;**
  - (b) proiectul preliminar și proiectul de**

*estimare a bugetului.*

**2. Deciziile privind organigrama se adoptă în conformitate cu procedura următoare:**

**(a) Biroul stabilește organigrama fiecărui exercițiu financiar;**

**(b) între Birou și comisia competentă pentru buget se inițiază eventual o procedură de concertare, în cazul în care avizul comisiei diferă de primele decizii ale Biroului;**

**(c) la sfârșitul procedurii, decizia finală privind estimarea bugetară a organigramei revine Biroului, în conformitate cu articolul 197 alineatul (3) din regulament, fără a aduce atingere deciziilor luate în conformitate cu articolul 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.**

**3. În ceea ce privește estimarea propriu-zisă a bugetului, procedura de pregătire începe imediat după ce Biroul a adoptat o hotărâre definitivă cu privire la organigramă. Etapele acestei proceduri sunt cele descrise la articolul 73 din regulament. Se inițiază o procedură de conciliere în cazul în care comisia competentă pentru chestiunile bugetare și Biroul au poziții foarte diferite.**

*[Acest amendament reproduce aproape integral textul actualului articol 8 din anexa IV, care va fi eliminat dacă amendamentul este adoptat. Dacă amendamentul este adoptat, articolul 73 alineatul (7) se elimină.]*

## **Amendamentul 31**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 75 – titlu**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

Procedura de **aviz conform**

Procedura de **aprobare**

*(Amendament orizontal: sintagma „aviz conform” se înlocuiește în tot textul*

*Justificare*

*Adaptare tehnică și terminologică.*

**Amendamentul 32**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 75 – alineatul 1**

*Textul în vigoare*

1. În cazul în care este invitat să își dea **avizul conform** cu privire la un act propus, Parlamentul își adoptă decizia pe baza unei recomandări a comisiei competente pentru adoptarea sau respingerea actului respectiv.

Parlamentul se pronunță ulterior printr-un vot unic cu privire la actul care, în temeiul **Tratatului CE** sau al **Tratatului UE**, necesită **avizul său conform**, fără posibilitatea depunerii vreunui amendament. Majoritatea necesară pentru adoptarea **avizului conform** este cea prevăzută de articolul corespunzător din **Tratatul CE** sau din **Tratatul UE** care constituie temeiul juridic al actului propus.

*Amendamentul*

1. În cazul în care este invitat să își dea **aprobarea** cu privire la un act propus, Parlamentul își adoptă decizia pe baza unei recomandări a comisiei competente pentru adoptarea sau respingerea actului respectiv.

Parlamentul se pronunță ulterior printr-un vot unic cu privire la actul care, în temeiul **Tratatului privind Uniunea Europeană** sau al **Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene**, necesită **aprobarea** sa, fără posibilitatea depunerii vreunui amendament. Majoritatea necesară pentru adoptarea **aprobării** este cea prevăzută la articolul corespunzător din **Tratatul privind Uniunea Europeană** sau din **Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene** care constituie temeiul juridic al actului propus.

*Justificare*

*Adaptare terminologică.*

**Amendamentul 33**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 75 – alineatul 2**

*Textul în vigoare*

2. Pentru tratatele de aderare, acordurile internaționale și constatarea unei încălcări

*Amendamentul*

2. Pentru tratatele de aderare, acordurile internaționale și constatarea unei încălcări

grave și persistente a principiilor comune de către un stat membru, se aplică articolele 82, 83 și, respectiv, 95. Pentru procedura de cooperare consolidată într-un domeniu care se află sub incidența procedurii **prevăzute la articolul 251 din Tratatul CE**, se aplică articolul 76 din regulament.

grave și persistente a principiilor comune de către un stat membru, se aplică articolele 82, 83 și, respectiv, 95. Pentru procedura de cooperare consolidată într-un domeniu care se află sub incidența procedurii **legislative ordinare**, se aplică articolul 76 din regulament.

*(Amendament orizontal: sintagma „procedură prevăzută la articolul 251 din Tratatul CE” se înlocuiește în tot textul Regulamentului de procedură cu sintagma „procedură legislativă ordinară”.)*

#### **Amendamentul 34**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 75 – alineatul 3**

##### *Textul în vigoare*

3. În cazul în care, pentru o **propunere legislativă**, este **necesar avizul conform** al Parlamentului, comisia competentă poate decide, în vederea ajungerii la un rezultat pozitiv în urma procedurii, să prezinte Parlamentului un raport interimar privind **propunerea Comisiei**, care conține o propunere de rezoluție cuprinzând recomandările privind modificarea sau punerea în aplicare **a propunerii respective**.

**În cazul în care Parlamentul adoptă cel puțin o recomandare, Președintele solicită continuarea examinării împreună cu Consiliul.**

**Pe baza rezultatelor obținute în urma examinării împreună cu Consiliul, comisia competentă elaborează o recomandare finală privind avizul conform al Parlamentului.**

##### *Amendamentul*

3. În cazul în care, pentru o **propunere de act legislativ sau un tratat internațional preconizat**, este **necesară aprobarea** Parlamentului, comisia competentă poate decide, în vederea ajungerii la un rezultat pozitiv în urma procedurii, să prezinte Parlamentului un raport interimar privind propunerea Comisiei, care conține o propunere de rezoluție cuprinzând recomandările privind modificarea sau punerea în aplicare **a actului propus**.

*(Amendament orizontal: cu excepția articolelor 52 și 53, cuvintele „propunerea Comisiei” și „propunere legislativă” se înlocuiesc în tot textul Regulamentului de*

*procedură cu cuvintele „propunere de act legislativ” sau „act legislativ propus”, după cum este adecvat din punct de vedere gramatical.)*

## **Amendamentul 35**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 80b (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 80b**

**Acte delegate**

**În cazul în care printr-un act legislativ se delegă Comisiei competența de a completa sau a modifica anumite elemente neesențiale ale unui act legislativ, comisia competentă:**

**– examinează orice proiect de act delegat care este transmis Parlamentului pentru control în termenul prevăzut de actul legislativ;**

**– poate prezenta Parlamentului, într-o propunere de rezoluție, propuneri adecvate în conformitate cu dispozițiile actului legislativ.**

**Dispozițiile articolului 81 se aplică mutatis mutandis.**

*Justificare*

*Acest articol este destinat să transpună în Regulamentul de procedură noul regim al actelor delegate.*

## **Amendamentul 36**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Titlul IIa (nou) (se introduce după capitolul 12)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**TITLUL IIa**

*Justificare*

*Introdus pentru a sublinia importanța acestei subdiviziuni.*

**Amendamentul 37**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Capitolul 12 – titlu**

*Textul în vigoare*

**TRATATE ȘI ACORDURI  
INTERNAȚIONALE**

*Amendamentul*

**ACORDURI INTERNAȚIONALE**

*Justificare*

*Consecință a reorganizării capitolului.*

**Amendamentul 38**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Articolul 85**

*Textul în vigoare*

**Articolul 85**

***Numirea Înaltului Reprezentant pentru  
politica externă și de securitate comună***

***1. Înainte de numirea Înaltului  
Reprezentant pentru politica externă și de  
securitate comună, Președintele în  
exercițiu al Consiliului este invitat de  
Președinte să facă o declarație în fața  
Parlamentului în conformitate cu  
articolul 21 din Tratatul UE. De  
asemenea, Președintele Comisiei este  
invitat de Președinte să facă o declarație  
cu aceeași ocazie.***

***2. După numirea noului Înalt  
Reprezentant pentru politica externă și de  
securitate comună, în conformitate cu  
articolul 207 alineatul (2) din Tratatul CE  
și înainte de preluarea oficială a***

*Amendamentul*

***eliminat***

*funcțiilor, Înalțul Reprezentant este invitat de Președinte să facă o declarație în fața comisiei competente și să răspundă la întrebările acesteia.*

*3. După declarația și răspunsurile prevăzute la alineatele (1) și (2) și la inițiativa comisiei competente sau în conformitate cu articolul 114, Parlamentul poate face o recomandare.*

*Justificare*

*Înalțul Reprezentant pentru politica externă și de securitate comună devine membru al Comisiei. Prin urmare, nu mai sunt necesare dispoziții speciale.*

### **Amendamentul 39**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 86 – titlu**

*Textul în vigoare*

*Numirea reprezentanților speciali în cadrul politicii externe și de securitate comună*

*Amendamentul*

**Reprezentanți speciali**

### **Amendamentul 40**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 86 – alineatul 4a (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**4a. Un reprezentant special numit de Consiliu cu mandatul de a se ocupa de chestiuni politice specifice poate fi invitat să facă o declarație în fața comisiei competente, din proprie inițiativă sau la solicitarea Parlamentului.**

*(Acest amendament reproduce parțial formularea de la actualul articol 87 alineatul (3), care va fi eliminat în cazul în care acest amendament este adoptat.)*

*Justificare*

*Această formulare permite invitarea reprezentanților speciali atunci când este necesar, și nu*

doar cu ocazia numirii acestora.

## Amendamentul 41

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 87

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 87**

**eliminat**

***Declarațiile Înaltului Reprezentant pentru politica externă și de securitate comună și ale altor reprezentanți speciali***

- 1. Înaltul Reprezentant pentru politica externă și de securitate comună este invitat să facă o declarație în fața Parlamentului de cel puțin patru ori pe an. Se aplică dispozițiile articolului 103.***
- 2. Înaltul Reprezentant este invitat de cel puțin patru ori pe an să asiste la reuniunile comisiei competente, să facă o declarație și să răspundă la întrebări. De asemenea, Înaltul Reprezentant poate fi invitat și cu alte ocazii, în cazul în care comisia consideră necesar acest lucru sau din propria sa inițiativă.***
- 3. În cazul în care Consiliul numește un reprezentant special cu mandatul de a se ocupa de chestiuni politice speciale, reprezentantul special respectiv poate fi invitat să facă o declarație în fața comisiei competente, din proprie inițiativă sau la solicitarea Parlamentului.***

*Justificare*

*A se vedea justificarea de la articolul 85.*

## Amendamentul 42

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 89 – alineatul 2



*Textul în vigoare*

2. Comisiile în cauză fac tot posibilul pentru ca **Înaltul Reprezentant pentru politica externă și de securitate comună**, Consiliul și Comisia să le furnizeze periodic și în timp util informații cu privire la evoluția și punerea în aplicare a politicii externe și de securitate comună a Uniunii, cu privire la costul prevăzut, de fiecare dată când se adoptă, în domeniul acestei politici, o decizie cu implicații financiare, precum și cu privire la toate celelalte aspecte financiare privind derularea acțiunilor din domeniul acestei politici. În mod excepțional, la cererea Comisiei, a Consiliului sau a Înaltului Reprezentant, o comisie poate organiza dezbateri cu ușile închise.

*Amendamentul*

2. Comisiile în cauză fac tot posibilul pentru ca **vicepreședintele Comisiei/Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate**, Consiliul și Comisia să le furnizeze periodic și în timp util informații cu privire la evoluția și punerea în aplicare a politicii externe și de securitate comună a Uniunii, cu privire la costul prevăzut, de fiecare dată când se adoptă, în domeniul acestei politici, o decizie cu implicații financiare, precum și cu privire la toate celelalte aspecte financiare privind derularea acțiunilor din domeniul acestei politici. În mod excepțional, la cererea Comisiei, a Consiliului sau a Înaltului Reprezentant, o comisie poate organiza dezbateri cu ușile închise.

*(Amendament orizontal: „Înaltul Reprezentant pentru politica externă și de securitate comună” se înlocuiește în tot textul Regulamentului de procedură cu „vicepreședintele Comisiei/Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate”.)*

### **Amendamentul 43**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 89 – alineatul 3**

*Textul în vigoare*

3. **Anual**, are loc o dezbateră cu privire la documentul consultativ adoptat de **Consiliu**, în care sunt prezentate principalele aspecte și orientările fundamentale ale politicii externe și de securitate comună, inclusiv implicațiile financiare ale acestora pentru bugetul Uniunii. Se aplică procedurile prevăzute la articolul 103.

*Amendamentul*

3. **De două ori pe an** are loc o dezbateră cu privire la documentul consultativ elaborat de **vicepreședintele Comisiei/Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate**, în care sunt prezentate principalele aspecte și orientările fundamentale ale politicii externe și de securitate comună, inclusiv **politica comună de securitate și apărare și** implicațiile financiare ale acestora pentru

bugetul Uniunii. Se aplică procedurile prevăzute la articolul 103.

#### **Amendamentul 44**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Capitolul 14 – titlu**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**COOPERAREA POLIȚIENEASCĂ ȘI  
JUDICIARĂ ÎN MATERIE PENALĂ**

**eliminat**

*Justificare*

*Această dispoziție a devenit caducă.*

#### **Amendamentul 45**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 92**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 92**

**eliminat**

**Informarea Parlamentului în domeniul  
cooperării polițienești și judiciare în  
materie penală**

**1. Comisia competentă se asigură că  
Parlamentul este informat complet și  
periodic cu privire la activitățile care țin  
de această cooperare și că avizele acestuia  
sunt luate în considerare în mod  
corespunzător atunci când Consiliul  
adoptă poziții comune care definesc  
abordarea de către Uniune a unei  
chestiuni determinate, în conformitate cu  
articolul 34 alineatul (2) litera (a) din  
Tratatul UE.**

**2. În mod excepțional, la cererea Comisiei  
sau a Consiliului, o comisie poate impune  
organizarea dezbaterilor cu ușile închise.**

**3. Dezbaterea prevăzută la articolul 39  
alineatul (3) din Tratatul UE se**

*desfășoară în conformitate cu modalitățile stabilite la articolul 103 alineatele (2), (3) și (4) din prezentul regulament.*

*Justificare*

*Această dispoziție a devenit caducă.*

## **Amendamentul 46**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 93**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 93**

**eliminat**

***Consultarea Parlamentului în domeniul cooperării polițienești și judiciare în materie penală***

***Consultarea Parlamentului, în conformitate cu articolul 34 alineatul (2) literele (b), (c) și (d) din Tratatul UE se efectuează în conformitate cu articolele 34-37, 40, 41 și 51 din prezentul regulament.***

***Dacă este necesar, examinarea propunerii se înscrie cel târziu pe ordinea de zi a ședinței plenare care precedă imediat data expirării termenului stabilit în conformitate cu articolul 39 alineatul (1) din Tratatul UE.***

***În cazul în care Parlamentul este consultat cu privire la proiectul de decizie a Consiliului privind numirea directorului și a consiliului de administrație al Europol, dispozițiile articolului 101 din prezentul regulament se aplică mutatis mutandis.***

*Justificare*

*Această dispoziție a devenit caducă.*

## Amendamentul 47

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 94

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 94**

**eliminat**

***Recomandări în domeniul cooperării  
polițienești și judiciare în materie penală***

***1. Comisia competentă privind diversele  
aspecte ale cooperării polițienești și  
judiciare în materie penală, după  
autorizarea de către Conferința  
președinților sau ca urmare a unei  
propuneri în sensul articolului 114, poate  
formula recomandări adresate Consiliului  
în domeniul aflat sub incidența titlului VI  
din Tratatul UE.***

***2. În caz de urgență, autorizarea  
prevăzută la alineatul (1) poate fi  
acordată de către Președinte, care poate,  
de asemenea, autoriza întrunirea de  
urgență a comisiei în cauză.***

***3. Recomandările astfel formulate se  
înscriu pe ordinea de zi a perioadei de  
sesiune imediat următoare prezentării  
acestora. Dispozițiile articolului 90  
alineatul (4) se aplică mutatis mutandis.***

***(A se vedea de asemenea interpretarea de  
la articolul 114.)***

*Justificare*

*Această dispoziție a devenit caducă.*

## Amendamentul 48

### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 98

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***1. După ce Consiliul a convenit asupra  
unei propuneri în vederea desemnării***

***1. După ce Consiliul European a propus  
un candidat în vederea desemnării***

Președintelui Comisiei, candidatul propus este invitat de Președinte să facă o declarație și să-și prezinte orientările politice în fața Parlamentului. Această declarație este urmată de o dezbatere.

Consiliul este invitat să participe la dezbatere.

2. Parlamentul ***aprobă sau respinge persoana propusă*** cu majoritatea voturilor ***exprimate***.

Votul este secret.

3. În cazul în care candidatul *propus* este ales, Președintele informează Consiliul cu privire la aceasta, invitându-l să propună, de comun acord cu președintele ales, candidații pentru diferitele posturi de comisari.

4. În cazul în care ***Parlamentul nu aprobă persoana desemnată***, Președintele invită Consiliul să ***desemneze un nou*** candidat.

Președintelui Comisiei, candidatul propus este invitat de Președinte să facă o declarație și să-și prezinte orientările politice în fața Parlamentului. Această declarație este urmată de o dezbatere.

Consiliul ***European*** este invitat să participe la dezbatere.

2. Parlamentul ***alege Președintele Comisiei*** cu majoritatea voturilor ***membrilor care îl compun***.

Votul este secret.

3. În cazul în care ***candidatul*** este ales, Președintele informează Consiliul cu privire la aceasta, invitându-l să propună, de comun acord cu președintele ales, candidații pentru diferitele posturi de comisari.

4. În cazul în care ***candidatul nu obține majoritatea necesară***, Președintele invită Consiliul ***European să propună un alt candidat în termen de o lună, care să fie ales în conformitate cu aceeași procedură***.

#### *Justificare*

*Ține seama de noul drept conferit Parlamentului de a alege Președintele Comisiei.*

#### **Amendamentul 49**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 100a (nou)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### ***Articolul 100a***

#### ***Numirea judecătorilor și avocaților generali ai Curții de Justiție***

***La propunerea comisiei parlamentare competente, Parlamentul numește un reprezentant pentru comitetul de șapte persoane însărcinat să controleze capacitatea candidaților de a exercita funcțiile de judecător și avocat general în cadrul Curții de Justiție.***

## *Justificare*

*Corespunde noului rol al Parlamentului în contextul numirilor pentru Curtea de Justiție.*

### **Amendamentul 50**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 114 – alineatul 1**

##### *Textul în vigoare*

1. Un grup politic sau un număr de cel puțin patruzeci de deputați pot prezenta o propunere de recomandare adresată Consiliului privind domeniile tratate în **titlurile V și VI din *Tratatul UE*** sau în cazul în care Parlamentul nu a fost consultat cu privire la un acord internațional în conformitate cu articolele 83 sau 84.

##### *Amendamentul*

1. Un grup politic sau un număr de cel puțin patruzeci de deputați pot prezenta o propunere de recomandare adresată Consiliului privind domeniile tratate în ***titlul V din *Tratatul privind Uniunea Europeană**** sau în cazul în care Parlamentul nu a fost consultat cu privire la un acord internațional în conformitate cu articolele 83 sau 84.

## *Justificare*

*Actualele dispoziții ale titlului VI din TUE privind cooperarea polițienească și judiciară în materie penală sunt înlocuite de dispozițiile titlului V din TFUE care impune ca Parlamentul să fie cel puțin consultat în aceste probleme.*

### **Amendamentul 51**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 125**

##### *Textul în vigoare*

Conferința președinților desemnează membrii delegației Parlamentului la orice ***convenție***, conferință sau organism echivalent la care participă reprezentanți ai parlamentelor și îi conferă acesteia un mandat în conformitate cu rezoluțiile pertinente ale Parlamentului. Delegația își alege președintele și, dacă este necesar, unul sau mai mulți vicepreședinți.

##### *Amendamentul*

Conferința președinților desemnează membrii delegației Parlamentului la orice conferință sau organism echivalent la care participă reprezentanți ai parlamentelor și îi conferă acesteia un mandat în conformitate cu rezoluțiile pertinente ale Parlamentului. Delegația își alege președintele și, dacă este necesar, unul sau mai mulți vicepreședinți.

### *Justificare*

*Reprezentarea Parlamentului la convenții este reglementată la articolul 68a (nou).*

#### **Amendamentul 52**

##### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 142 – alineatul 6**

<i>Textul în vigoare</i>	<i>Amendamentul</i>
6. Fără a aduce atingere <b>articolului 197</b> din <b>Tratatul CE</b> , Președintele încearcă să ajungă la un acord cu Comisia <b>și</b> Consiliul privind repartizarea adecvată a timpului afectat acestora pentru luările de cuvânt.	6. Fără a aduce atingere <b>articolului 230</b> din <b>Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene</b> , Președintele încearcă să ajungă la un acord cu Comisia, Consiliul <b>și Președintele Consiliului European</b> privind repartizarea adecvată a timpului afectat acestora pentru luările de cuvânt.

*(Acest alineat va deveni ultimul alineat al articolului 142)*

### *Justificare*

*Adaptare pentru a ține cont de schimbarea statutului Consiliului European.*

#### **Amendamentul 53**

##### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 194 – titlu**

<i>Textul în vigoare</i>	<i>Amendamentul</i>
<b>Numirea</b> Ombudsmanului	<b>Alegerea</b> Ombudsmanului

### *Justificare*

*Adaptare tehnică pentru conformitate cu tratatul.*

#### **Amendamentul 54**

##### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 194 – alineatul 7**

<i>Textul în vigoare</i>	<i>Amendamentul</i>
7. Candidatul <b>numit</b> este invitat imediat să	7. Candidatul <b>ales</b> este invitat imediat să

depună jurământul în fața Curții de Justiție.

depună jurământul în fața Curții de Justiție.

*Justificare*

*Adaptare tehnică pentru conformitate cu tratatul.*

**Amendamentul 55**

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European  
Anexa IV – Articolul 2**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 2**

**eliminat**

**Rata**

- 1. Orice deputat poate prezenta și susține propuneri de decizie pentru fixarea unei noi rate maxime în limita modalităților stabilite în cele ce urmează.**
  - 2. Pentru a fi admisibile, propunerile trebuie să fie prezentate în scris și semnate de un număr de cel puțin patruzeci de deputați sau depuse în numele unui grup politic sau al unei comisii.**
  - 3. Președintele stabilește termenul de depunere a propunerilor.**
  - 4. Comisia competentă în fond prezintă un raport privind aceste propuneri înainte de dezbateră lor în plen.**
  - 5. Parlamentul se pronunță ulterior cu privire la aceste propuneri.**
- Parlamentul hotărăște cu majoritatea membrilor care îl compun și cu 3/5 din voturile exprimate.**
- În cazul în care Consiliul a comunicat Parlamentului acordul privind stabilirea unei noi rate, Președintele anunță în plen modificarea ratei.**
- În caz contrar, comisia competentă în fond este sesizată cu privire la poziția Consiliului.**



## *Justificare*

*Această dispoziție devine caducă.*

### **Amendamentul 56**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa IV – Articolul 5**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### **Articolul 5**

**eliminat**

#### ***Examinarea deliberărilor Consiliului – a doua etapă***

- 1. În cazul în care Consiliul a modificat unul sau mai multe amendamente adoptate de Parlament, textul astfel modificat de Consiliu se trimite comisiei competente în fond.***
- 2. Orice deputat poate depune și prezenta, în limitele modalităților stabilite în continuare, proiecte de amendament la text, astfel cum a fost modificat de Consiliu.***
- 3. Pentru a fi admisibile, aceste proiecte trebuie depuse în scris și semnate de un număr de cel puțin patruzeci de deputați sau depuse în numele unei comisii și trebuie să asigure respectarea principiului echilibrului între venituri și cheltuieli. Nu se aplică articolul 46 alineatul (5) din regulament.***
- Sunt admisibile doar proiectele de amendament care se referă la textul modificat de Consiliu.***
- 4. Președintele stabilește termenul de depunere a proiectelor de amendament.***
- 5. Comisia competentă în fond se pronunță cu privire la textele modificate de Consiliu și își dă avizul cu privire la proiectele de amendament la aceste texte.***
- 6. Proiectele de amendament privind textele modificate de Consiliu se supun la vot în ședință plenară, fără a aduce***

*atingere dispozițiilor articolului 3 alineatul (4) al doilea paragraf. Parlamentul hotărăște cu majoritatea membrilor care îl compun și cu 3/5 din voturile exprimate. Adoptarea proiectelor de amendament atrage respingerea textelor modificate de către Consiliu. Respingerea acestora echivalează cu adoptarea textului modificat de Consiliu.*

*7. Expunerea Consiliului privind rezultatul deliberărilor sale cu privire la propunerile de modificare adoptate de Parlament face obiectul unei dezbateri care se poate încheia cu votarea unei propuneri de rezoluție.*

*8. În cazul în care procedura prevăzută de prezentul articol este încheiată, și sub rezerva dispozițiilor articolului 6, Președintele anunță în plen adoptarea definitivă a bugetului. Președintele asigură publicarea acestuia în Jurnalul Oficial.*

*Justificare*

*Această dispoziție devine caducă.*

## **Amendamentul 57**

### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa IV – Articolul 6**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

*Articolul 6*

*eliminat*

#### **Respingerea globală**

*1. O comisie sau un număr de cel puțin patruzeci de deputați pot depune, din motive importante, o propunere de respingere a proiectului de buget în ansamblu. Pentru a fi admisibilă, o astfel de propunere trebuie motivată în scris și depusă în termenul stabilit de Președinte. Motivele respingerii nu pot fi contradictorii.*

**2. Comisia competentă în fond își dă avizul cu privire la această propunere înainte de votarea ei în plen.**

**Parlamentul hotărăște cu majoritatea membrilor care îl compun și cu 2/3 din voturile exprimate. Adoptarea acestei propuneri conduce la retrimiteră la Consiliu a proiectului de buget în ansamblu.**

*Justificare*

*Această dispoziție devine caducă.*

31.3.2009

## AVIZ AL COMISIEI PENTRU BUGETE

destinat Comisiei pentru afaceri constituționale

referitor la revizuirea generală a Regulamentului de procedură  
(2007/2124(REG))

Raportoare: Catherine Guy-Quint

### AMENDAMENTE

Comisia pentru bugete recomandă Comisiei pentru afaceri constituționale, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

#### Amendamentul 1

#### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69b (nou) (\*)

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

#### *Articolul 69b (\*)*

***1. Următoarele documente sunt puse la dispoziția deputaților:***

***(a) proiectul de buget prezentat de Comisie;***

***(b) expunerea Consiliului privind deliberările cu privire la proiectul de buget;***

***(c) poziția Consiliului referitoare la proiectul de buget elaborată în conformitate cu articolul 314 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;***

***(d) orice proiect de decizie privind doispzecișimile provizorii elaborat în***

*conformitate cu articolul 315 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.*

*2. Aceste documente se trimit comisiei competente în fond. Orice comisie interesată poate emite un aviz.*

*3. În cazul în care alte comisii doresc să emită un aviz, președintele stabilește termenul până la care acestea trebuie să îl comunice comisiei competente în fond.*

#### *Justificare*

*Prezentul amendament propune mici modificări la proiectul de raport: elimină trimerile la articolele din Tratatul CEEA, deoarece acestea vor fi abrogate în temeiul articolului 5 din Protocolul nr. 2 de modificare a Tratatului CEEA. De asemenea, propune înlocuirea expresiei curente „se tipăresc și se distribuie” cu „sunt puse la dispoziția deputaților”, mai adecvată având în vedere natura și dimensiunile anumitor documente.*

#### **Amendamentul 2**

#### **Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69e (nou) (\*)**

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

***Articolul 69e (\*)***

***Concilierea bugetară***

***1. Președintele convoacă comitetul de conciliere în conformitate cu articolul 314 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.***

***2. Delegația Parlamentului la reuniunile comitetului de conciliere din cadrul procedurii bugetare este formată dintr-un număr de membri egal cu numărul membrilor delegației Consiliului.***

***3. Membrii delegației sunt numiți de grupurile politice în fiecare an, înainte de votul Parlamentului asupra poziției Consiliului, de preferință dintre membrii comisiei competente pentru chestiunile bugetare și ai celorlalte comisii interesate. Delegația este condusă de Președintele Parlamentului. Președintele poate delega***

*această sarcină unui vicepreședinte cu experiență în domeniul bugetar sau președintelui comisiei competente pentru chestiunile bugetare.*

*4. Se aplică articolul 64 alineatele (2), (4), (5), (7) și (8).*

*5. În cazul în care comitetul de conciliere a căzut de acord asupra unui proiect comun, chestiunea se înscrie pe ordinea de zi a unei ședințe plenare care urmează să aibă loc în termen de paisprezece zile de la data acordului. Proiectul comun este pus la dispoziția tuturor deputaților. Se aplică articolul 65 alineatele (2) și (3).*

*6. Proiectul comun în ansamblu face obiectul unui vot unic. Se votează prin apel nominal. Proiectul comun este considerat adoptat dacă nu este respins de majoritatea membrilor care compun Parlamentul.*

*7. În cazul în care Parlamentul aprobă proiectul comun, iar Consiliul îl respinge, comisia competentă în fond poate depune toate sau unele dintre amendamentele Parlamentului la poziția Consiliului pentru a fi confirmate, în conformitate cu articolul 314 alineatul (7) litera (d) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.*

*Votul de confirmare se înscrie pe ordinea de zi a unei ședințe plenare care urmează să aibă loc în termen de paisprezece zile de la data anunțării de către Consiliu a respingerii proiectului comun.*

*Amendamentele sunt considerate confirmate dacă sunt aprobate de majoritatea membrilor care compun Parlamentul și cu trei cincimi din totalul voturilor exprimate.*

#### *Justificare*

*Referirea din proiectul de raport la o „propunere de respingere” a proiectului comun nu este necesară, dat fiind faptul că poate avea loc doar un vot unic în privința proiectului în ansamblu. În plus, din cauza majorității speciale necesare pentru respingerea proiectului*

comun, luarea în considerare a unui vot privind proiectul în ansamblu, în paralel cu un vot privind o posibilă propunere de respingere, ar fi derutantă. De asemenea, trebuie să se țină seama de necesitatea ca PE să reacționeze în termen de 14 zile de la posibila respingere a proiectului comun doar de către Consiliu și să se reamintească condițiile necesare pentru ca amendamentele să fie considerate confirmate.

### Amendamentul 3

#### Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 69h (nou) (\*)

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**Articolul 69h (\*)**

**Trilogul financiar**

**Președintele participă la întâlniri periodice între președinții Parlamentului European, Consiliului și Comisiei, convocate la inițiativa Comisiei, în cadrul procedurilor bugetare prevăzute în partea a șasea titlul II din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.**

**Președintele ia toate măsurile necesare pentru a promova concertarea și apropierea pozițiilor instituțiilor, în vederea facilitării punerii în aplicare a procedurilor sus-menționate.**

**Președintele Parlamentului poate delega această sarcină unui vicepreședinte cu experiență în domeniul bugetar sau președintelui comisiei competente pentru chestiunile bugetare.**

*Justificare*

*Noul articol propus în proiectul de raport se aplică tuturor procedurilor privind chestiunile financiare enumerate în partea a șasea titlul II din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (exprimare preferabilă expresiei „prezentul titlu”) și nu doar procedurii bugetare anuale; ca atare, prezentul articol ar trebui plasat în partea finală a titlului și nu între articolele privind procedura bugetară anuală.*

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	30.3.2009
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 17 -: 0 0: 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Laima Liucija Andrikienė, Richard James Ashworth, Reimer Böge, Simon Busuttil, Paulo Casaca, Szabolcs Fazakas, Salvador Garriga Polledo, Ingeborg Gräßle, Catherine Guy-Quint, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Mario Mauro, Gérard Onesta, Nina Škottová, László Surján, Gary Titley
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Călin Cătălin Chiriță



## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	22.4.2009
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 20 -: 3 0: 1
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Bastiaan Belder, Richard Corbett, Hanne Dahl, Jean-Luc Dehaene, Andrew Duff, Genowefa Grabowska, Anneli Jäätteenmäki, Aurelio Juri, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Timothy Kirkhope, Jo Leinen, Íñigo Méndez de Vigo, Andreas Mölzer, Ashley Mote, József Szájer, Riccardo Ventre, Johannes Voggenhuber, Andrzej Wielowieyski, Dushana Zdravkova
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Costas Botopoulos, Catherine Boursier, Elmar Brok, Carlos Carnero González, Monica Frassoni, Alain Lamassoure, Klaus-Heiner Lehne